

RP-PB054

RAVPOWER

www.ravpower.com

NORTH AMERICA

E-mail :

support@ravpower.com(US)

support.ca@ravpower.com(CA)

Tel : 1-888-456-8468 (Monday-Friday: 9:00 – 17:00 PST)

Address: 46724 Lakeview Blvd, Fremont, CA 94538

EUROPE

E-mail:

support.uk@ravpower.com(UK)

support.de@ravpower.com(DE)

support.fr@ravpower.com(FR)

support.es@ravpower.com(ES)

support.it@ravpower.com(IT)

EU Importer: ZBT International Trading GmbH, Lederstr 21a,

22525 Hamburg, Deutschland

ASIA PACIFIC

E-mail : support.jp@ravpower.com(JP)

Manufacturer

Shenzhen NearbyExpress Technology Development Company Limited

Address: Block D, Minle Industrial Park, Meiban Road, Longhua District,
Shenzhen, China. 518131



RECYCLE
リサイクルマーク



MADE IN CHINA

Hello

RAVPOWER POWERSTATION SERIES 20100mAh
PORTABLE POWER OUTLET

User Guide

CONTENTS

English	01/05
Deutsch	06/10
Francais	11/15
Espanol	16/20
Italiano	21/25
日本語	26/30

US UK CA

Thank you for choosing the **RAVPower RP-PB054 PowerStation Series 20100mAh Portable Power Outlet**. Please read this guide carefully and keep it in a safe place for future reference. If you need any further assistance, please contact our customer support team at support@ravpower.com.



Scan the QR code to view the Online Guide:

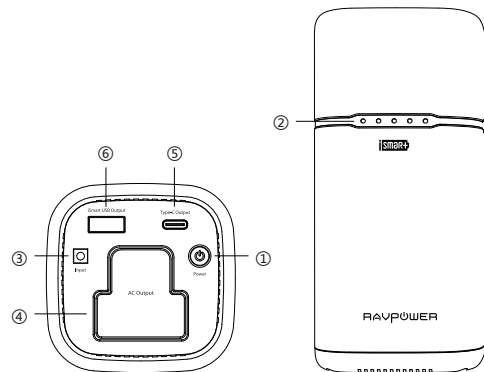


Package Contents

- 1 x Portable Power Outlet (RP-PB054)
- 1 x Power Adapter
- 1 x User Guide
- 1 x Micro USB Cable (short)
- 1 x Micro USB Cable (long)

Product Diagram

- ① Power Button
- ② LED Indicator
- ③ Input
- ④ AC Output
- ⑤ Type-C Output
- ⑥ iSmart USB Output



Specifications

Model	RP-PB054
Battery Capacity	20100mAh / 74.37Wh
Input	AC 19V / 1.6A
iSmart USB Output	DC 5V / 2.4A Max
Type-C Output	DC 5V / 3A Max
AC Output	110V / 60Hz, 70W Max / 60W Rated
Net Weight (Battery Pack)	206.6 g / 7.3 oz
Dimensions	6.9 x 6.9 x 14.6 cm / 2.7 x 2.7 x 5.8 in

LED Indicator

There are five LED indicators to display the battery level status of the portable power outlet.

When being recharged, the LED indicators will light up based on the current battery level:

Charging: (✕ : LED flashes; ○ : LED is off; ● : LED is on)

Battery Status Indicator	Battery Level
✕ ○ ○ ○ ○	0% - 20%
✕ ✕ ○ ○ ○	21% - 40%
✕ ✕ ✕ ○ ○	41% - 60%
✕ ✕ ✕ ✕ ○	61% - 80%
✕ ✕ ✕ ✕ ✕	81% - 99%
● ● ● ● ●	100%

When devices are connected, the LED indicators will light up as follows:

(● : LED is on; ○ : LED is off)

Battery Status Indicator	Battery Level
● ● ● ● ●	100% - 81%
● ● ● ● ○	80% - 61%
● ● ● ○ ○	60% - 41%
● ● ○ ○ ○	40% - 21%
● ○ ○ ○ ○	20% - 1%

- Low Battery: When the battery is low, the last LED indicator will flash blue. Output for the USB port and Type-C output will automatically stop working.
- Protection Activation: When an abnormal connection is detected, all of the LED indicators will flash and the portable power outlet will cut off all connections.

Power Button

- When the AC output is off, press and hold the Power Button for 3 seconds to turn on the AC output. Press the button again to show the remaining battery level.
- When the connected device is fully charged, the AC output will automatically shut off. Turn it on again before charging another device.
- If the AC output fails, press the Power Button for 3 seconds to turn on the AC output again.

How to Use

- Use the Micro USB or a Type-C cable to connect the portable power outlet to your device and charging will start automatically. If nothing happens after connecting your device, press the Power Button to restart the outlet.
- The AC output will shut off automatically when no connection is made after powered on for 1 minute.

- Press the Power Button once to check the remaining battery level.
- Use a 19V / 1.6A (Max) adapter to charge the portable power outlet.

Caution

- Keep away from heat sources and liquids.
- Please do not dismantle this product.
- Fully charge the power bank at least once every 6 months.

Warranty

RAVPower products are covered by an 18 month limited warranty from the date of its original purchase. If any problems occur, please contact our support team.

We can only provide after sales service for products that are sold by RAVPower or RAVPower authorized retailers and distributors. If you have purchased your unit from a different place, please contact your seller for return and warranty issues.

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für die **RAVPower RP-PB054 PowerStation 20100mAh TRAGBARE POWERBANK** entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam und bewahren Sie sie auf, falls Sie etwas nachlesen möchten. Sollten Sie Hilfe benötigen, schreiben Sie bitte eine E-Mail an unseren Kundendienst unter **support.de@ravpower.com**.



Scannen Sie den QR-Code, um die Onlineanleitung zu öffnen:

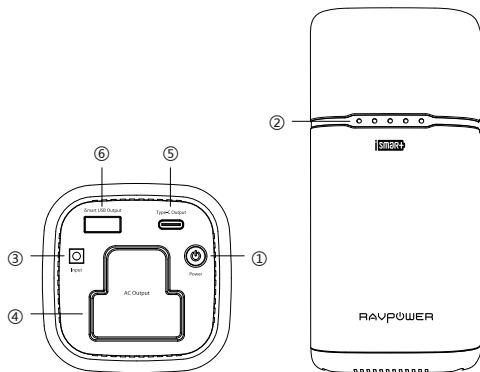


Lieferumfang

- 1 x RAVPower Tragbare Powerbank (RP-PB054)
- 1 x Netzteil
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x Micro-USB-Kabel (kurz)
- 1 x Micro-USB-Kabel (lang)

Produktdiagramm

- ① Ein/Aus-Taste
- ② LED-Anzeige
- ③ Eingang
- ④ AC-Ausgang
- ⑤ Type-C-Ausgang
- ⑥ iSmart USB-Ausgang



Spezifikationen

Modell	RP-PB054
Akkukapazität	20100mAh / 74,37Wh
Eingang	AC 19V / 1,6A
iSmart USB-Ausgang	DC 5V / 2,4A max.
Type-C-Ausgang	DC 5V / 3A max.
AC-Ausgang	110V / 60Hz , max. 70W / 60W Bewertet
Nettogewicht	206,6 g
Dimensionen	6,9 x 6,9 x 14,6 cm

LED-Anzeige

Es gibt fünf LEDs, die den Akkustand der tragbaren Powerbank anzeigen.

Während der Aufladung leuchten die LEDs gemäß dem aktuellen Ladestand des Akkus:

Aufladung: (✕ : LED blinkt; ○ : LED ist aus; ● : LED ist an)

Akkustatusanzeige	Akkustand
✕ ○ ○ ○ ○	0% - 20%
✕ ✕ ○ ○ ○	21% - 40%
✕ ✕ ✕ ○ ○	41% - 60%
✕ ✕ ✕ ✕ ○	61% - 80%
✕ ✕ ✕ ✕ ✕	81% - 99%
● ● ● ● ●	100%

Wenn Geräte angeschlossen sind, leuchten die LEDs wie folgt:

(● : LED ist an; ○ : LED ist aus)

Akkustatusanzeige	Akkustand
● ● ● ● ● ●	100% - 81%
● ● ● ● ● ○	80% - 61%
● ● ● ● ○ ○	60% - 41%
● ● ○ ○ ○ ○	40% - 21%
● ○ ○ ○ ○ ○	20% - 1%

- Niedriger Akkustand: die letzte LED blinkt blau. die Stromabgabe von USB und Type-C wird automatisch gestoppt.
- Schutzaktivierung: Wenn eine unnormale Verbindung entdeckt wird, blinken alle LEDs und die Powerbank trennt alle Verbindungen.

Ein/Aus-Taste

- Wenn der AC-Ausgang ausgeschaltet ist, halten Sie die Ein/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den AC-Ausgang einzuschalten. Drücken Sie den Knopf erneut, um den aktuellen Akkuladestatus zu prüfen.
- Wenn ein angeschlossenes Gerät vollständig aufgeladen ist, schaltet sich der AC-Ausgang automatisch aus. Schalten Sie ihn wieder ein, bevor Sie ein weiteres Gerät aufladen.
- Falls der AC-Ausgang nicht funktioniert, halten Sie die Ein/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den AC-Ausgang wieder einzuschalten.

Verwendungsweise

- Benutzen Sie das Micro-USB-Kabel oder ein Type-C-Kabel zum Anschließen der Powerbank an Ihr Gerät und die Aufladung beginnt automatisch. Falls nach dem Anschließen des Geräts nichts passiert, drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um die Powerbank neu zu starten.

- Der AC Ausgang ist aus, wenn innerhalb von 1 Minute nach dem Einschalten Nchts angeschlossen wird.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste einmal, um den aktuellen Akkuladestatus zu sehen.
- Benutzen Sie ein 19 V/1,6 A (max.) Netzteil, um die Powerbank wieder aufzuladen.

Vorsicht

- Von Hitzequellen und Flüssigkeiten fernhalten.
- Bauen Sie die Powerbank nicht auseinander.
- Laden Sie die Powerbank mindestens einmal alle 6 Monate vollständig auf.

Garantie

RAVPower Produkte sind ab dem Kaufdatum durch die 18-monatige Garantie abgedeckt. Falls das Produkt während dieser Zeit defekt sein sollte, kontaktieren Sie bitte unverzüglich den Kundendienst.

Wir bieten unseren Kundendienst nur für Produkte an, die bei RAVPower oder einem von RAVPower autorisierten Händler und Vertriebsdienstleister gekauft wurden. Falls Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, wenden Sie sich bezüglich des Garantieanspruchs an den Verkäufer.

Merci d'avoir choisi l'**Alimentation Portable 20100mAh RAVPower RP-PB054 Série PowerStation**. Veuillez lire ce guide attentivement et le conserver dans un endroit sûr pour toute future référence. Si vous avez besoin d'assistance complémentaire, veuillez contacter notre équipe de support à support.fr@ravpower.com.



Scannez ce code QR pour voir le Manuel En Ligne:

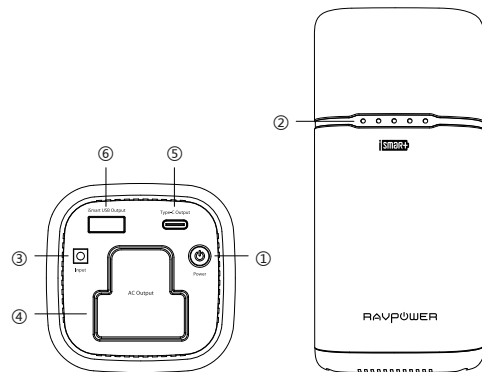


Contenu du Package

- 1 x Alimentation Portable RAVPower (RP-PB054)
- 1 x Adaptateur Secteur
- 1 x Guide d'Utilisation
- 1 x Câble Micro USB (court)
- 1 x Câble Micro USB (long)

Description du Produit

- ① Bouton Marche/Arrêt
- ② Voyant à LED
- ③ Entrée
- ④ Sortie AC
- ⑤ Sortie Type-C
- ⑥ Sortie USB iSmart



Spécifications

Modèle	RP-PB054
Capacité de Batterie	20100mAh / 74.37Wh
Entrée	AC 19V / 1.6A
Sortie USB iSmart	DC 5V / 2.4A Max
Sortie Type-C	DC 5V / 3A Max
Sortie AC	110V / 60Hz, 70W Max / 60W Nominal
Poids net (Batterie Externe)	206.6 g
Dimensions	6.9 x 6.9 x 14.6 cm

Voyants à LED

Il y a cinq voyants à LED pour afficher le niveau de la batterie de l'alimentation portable.
Pendant la charge, les voyants à LED s'allumeront en fonction du niveau actuel de la batterie:
Chargement: (✕ : LED clignotante; ○ : LED éteinte; ● : LED allumée)

Voyant d'État de Batterie	Niveau de Batterie
✕ ○ ○ ○ ○	0% - 20%
✕ ✕ ○ ○ ○	21% - 40%
✕ ✕ ✕ ○ ○	41% - 60%
✕ ✕ ✕ ✕ ○	61% - 80%
✕ ✕ ✕ ✕ ✕	81% - 99%
● ● ● ● ●	100%

Si des appareils sont connectés, les voyants à LED s'allumeront comme suit:
(● : LED allumée; ○ : LED éteinte)

Voyant d'État de Batterie	Niveau de Batterie
● ● ● ● ●	100% - 81%
● ● ● ● ○	80% - 61%
● ● ● ○ ○	60% - 41%
● ● ○ ○ ○	40% - 21%
● ○ ○ ○ ○	20% - 1%

- Niveau de Batterie Faible: Si le niveau de batterie est trop faible, le dernier voyant à LED va clignoter en bleu. Les sorties USB et Type-C cesseront automatiquement de fonctionner.
- Activation de la Protection: Si une connexion anormale est détectée, tous les voyants à LED vont clignoter et l'alimentation portable va couper toutes les connexions.

Bouton Marche/Arrêt

- La sortie AC étant coupée, appuyez et maintenez le Bouton Marche/Arrêt pendant 3 secondes pour activer la sortie AC. Appuyez à nouveau sur le bouton pour afficher le niveau de batterie restant.
- Quand l'appareil connecté est entièrement chargé, la sortie AC va automatiquement se couper. Rallumez-la avant de charger un autre appareil.
- Si la sortie AC ne fonctionne pas, appuyez sur le Bouton Marche/Arrêt pendant 3 secondes pour la rallumer.

Mode d'Emploi

- Utilisez le câble Micro USB ou un câble Type-C pour connecter l'alimentation portable à votre périphérique et la charge va démarrer automatiquement. Si rien ne se passe après avoir connecté votre appareil, appuyez sur le Bouton Marche/Arrêt pour redémarrer l'alimentation.

- La sortie AC va automatiquement se couper si aucune connexion n'est établie pendant une minute après avoir été activée.
- Appuyez une fois sur le Bouton Marche/Arrêt pour vérifier le niveau de batterie restant.
- Utilisez un adaptateur 19V/1.6A (max) pour recharger l'alimentation portable.

Précautions

- Tenir éloigné des sources de chaleur et des liquides.
- Veuillez ne pas démonter l'appareil.
- Chargez entièrement l'alimentation portable au moins une fois tous les 6 mois.

Garantie

RAVPower fournit une garantie limitée de 18 mois pour ce produit, à compter de la date d'achat initial. Si votre produit devenait défectueux, veuillez contacter l'équipe du Service Clients par email.

Nous ne pouvons fournir de service après-vente que pour les appareils vendus par RAVPower ou un de ses distributeurs ou revendeurs autorisés. Si vous avez acheté votre appareil depuis un autre endroit, veuillez contacter le vendeur pour les questions de retour et de garantie.

ES

Gracias por elegir La **Batería Externa Portátil de RAVPower RP-PB054 PowerStation Serie 20100mAh**. Lea esta guía con cuidado y guardarla en un lugar seguro para futuras consultas. Si necesita más ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte al cliente en **support.es@ravpower.com**.



Escanear el código QR para acceder a la guía en línea:

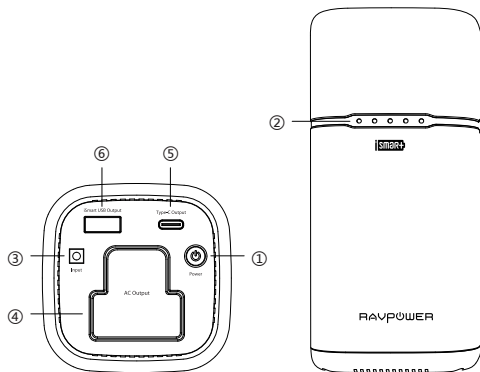


Contenido del paquete

- 1 x Batería Externa Portátil De RAVPower (RP-PB054)
- 1 x Adaptador De Corriente
- 1 x Guía De Usuario
- 1 x Cable Micro USB (corto)
- 1 x Cable Micro USB (largo)

Diagrama de producto

- ① Botón de alimentación
- ② Indicador LED
- ③ Entrada
- ④ Salida de CA
- ⑤ Type-C-Puerto
- ⑥ iSmart salida de USB



Características Técnicas

Modelo	RP-PB054
Capacidad de la batería	20100mAh / 74.37Wh
Entrada	AC 19V / 1.6A
Salida iSmart del USB	DC 5V / 2.4A Max
Salida de Type-C	DC 5V / 3A Max
Salida de CA	110V / 60Hz, 70W Max / 60W Rated
Peso neto (batería)	206.6 g / 7.3 oz
Dimensiones	6.9 x 6.9 x 14.6 cm / 2.7 x 2.7 x 5.8 in

Indicador LED

Hay ocho indicadores LED para mostrar el estado de la batería.

Cuando se recarga, los indicadores LED se iluminan en base al nivel actual de la batería:

Carga: (✕ : LED parpadea; ○ : LED está apagado; ● : LED está encendido)

Indicador de estado de la batería	Nivel de batería
✕ ○ ○ ○ ○	0% - 20%
✕ ✕ ○ ○ ○	21% - 40%
✕ ✕ ✕ ○ ○	41% - 60%
✕ ✕ ✕ ✕ ○	61% - 80%
✕ ✕ ✕ ✕ ✕	81% - 99%
● ● ● ● ●	100%

Cuando los dispositivos están conectados, los indicadores LED se iluminan a la siguiente manera:

(●: LED está encendido; ○: LED está apagado)

Indicador de estado de la batería	Nivel de la batería
● ● ● ● ●	100% - 81%
● ● ● ● ○	80% - 61%
● ● ● ○ ○	60% - 41%
● ● ○ ○ ○	40% - 21%
● ○ ○ ○ ○	20% - 1%

- Bateria baja: Cuando el poder está bajo, el último LED indicador parpadeará en azul. Salida del puerto USB y salida Type-C será automáticamente dejan de trabajar.
- La activación de la protección: Cuando se detecta una conexión anormal, todos los indicadores LED parpadea y la salida de energía portátil cortará todas las conexiones.

Botón de alimentación

- Cuando la salida de CA está apagada, pulse y mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para encender la salida de corriente alterna. Pulse el botón de nuevo para mostrar el nivel de batería.
- Cuando el dispositivo conectado está completamente cargado, la salida de CA se apagará automáticamente. Vuelva a encenderlo antes de cargar otro dispositivo.
- Si la salida de CA falla, pulse el botón de encendido durante 3 segundos para encender la salida de CA de nuevo.

Cómo Utilizarlo

- Utilice cable micro USB o cable de Type-C para conectar la fuente de alimentación portátil para el dispositivo y la carga se iniciará automáticamente. Si no lo ocurre nada después de conectar el dispositivo, pulse el botón de encendido para reiniciar la salida.

- Cuando no haya conexión realizada después de estar encendida durante 1 minuto, la salida de CA se apagará automáticamente
- Pulse el botón de encendido una vez para comprobar el nivel de batería restante.
- Utilice un adaptador de 19V / 1.6A (Max) para cargar la fuente de alimentación portátil.

Precaución

- Mantenerla alejada de fuentes de calor y líquidos.
- Por favor, no desmonte este producto.
- Cargue completamente la toma de corriente portátil una vez al menos cada 6 meses.

Garantía

RAVPower ofrece una garantía limitada de 18 meses para este producto desde la fecha de compra original. Si su producto resulta defectuoso, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente por correo electrónico.

Sólo podemos ofrecer servicios de postventa de los productos que se venden por RAVPower o RAVPower autorizados minoristas y distribuidores. Si usted ha comprado su unidad desde un lugar diferente, por favor póngase en contacto con el vendedor directamente para cuestiones de retorno y de garantía.

Grazie per aver scelto il **Caricatore Portatile da 20100mAh della Serie PowerStation di RAVPower (RP-PB054)**. Vi invitiamo a leggere il seguente manuale con attenzione e a conservarlo per future consultazioni. Per ulteriore assistenza, contattare il nostro servizio clienti inviando una email al seguente indirizzo di posta elettronica **support.it@ravpower.com**.



Scansionare il codice QR per accedere alla guida in linea:

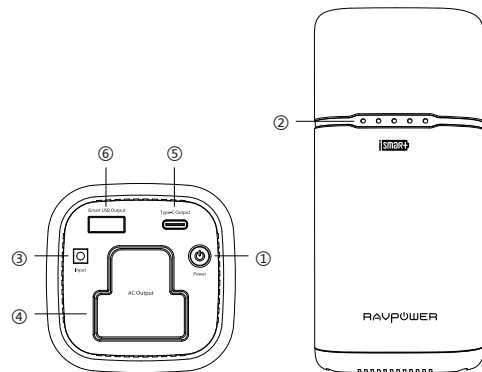


Contenuto della Confezione

- 1 x Caricatore Portatile (RP-PB054)
- 1 x Adattatore
- 1 x Guida Utente
- 1 x Cavo Micro USB (corto)
- 1 x Cavo Micro USB (lungo)

Schema del Prodotto

- ① Tasto Accensione
- ② Indicatore LED
- ③ Entrata
- ④ Uscita AC
- ⑤ Porta Type-C
- ⑥ Uscita USB iSmart



Specifiche Tecniche

Modello	RP-PB054
Capacità Batteria	20100mAh / 74.37Wh
Entrata	AC 19V / 1.6A
Uscita USB iSmart	DC 5V / 2.4A Max
Uscita Type-C	DC 5V / 3A Max
Uscita AC	110V / 60Hz, 70W Max / 60W Nominale
Peso Netto (Batteria)	206.6 g / 7.3 oz
Dimensioni	6.9 x 6.9 x 14.6 cm / 2.7 x 2.7 x 5.8 in

Indicatore LED

Otto indicatori LED mostrano il livello della batteria del caricabatterie portatile con output AC.

In ricarica, gli indicatori LED si accenderanno secondo il livello attuale della batteria:

Ricarica: (⏻: LED lampeggia; ○: LED spento; ●: LED acceso)

Indicatore Stato della Batteria	Livello Batteria
⏻ ○ ○ ○ ○	0% - 20%
⏻ ⏻ ○ ○ ○	21% - 40%
⏻ ⏻ ⏻ ○ ○	41% - 60%
⏻ ⏻ ⏻ ⏻ ○	61% - 80%
⏻ ⏻ ⏻ ⏻ ⏻	81% - 99%
● ● ● ● ●	100%

Quando si connettono dispositivi, gli indicatori LED si accenderanno come segue:

(●: LED acceso; ○: LED spento)

Indicatore Stato della Batteria	Livello Batteria
● ● ● ● ●	100% - 81%
● ● ● ● ○	80% - 61%
● ● ● ○ ○	60% - 41%
● ● ○ ○ ○	40% - 21%
● ○ ○ ○ ○	20% - 1%

- **Livello Batteria Basso:** Quando il livello della batteria è basso l'ultimo indicatore LED lampeggerà in blu e l'uscita di corrente per entrambe le porte USB e Type-C sarà interrotta.
- **Attivazione Protezione:** Quando una connessione anormale ha luogo, tutti gli indicatori LED lampeggeranno e tutte le connessioni saranno interrotte.

Tasto Accensione

- Quando l'output AC è spento, premere e tenere premuto il tasto di accensione per 3 secondi per attivarlo. Premere il tasto nuovamente per mostrare il livello della batteria.
- Quando il dispositivo connesso è carico, l'output AC si disattiverà automaticamente. Accenderlo nuovamente per caricare un nuovo dispositivo.
- Dovesse l'output AC spegnersi, premere il tasto di accensione per 3 secondi per accenderlo nuovamente.

Funzionamento

- Utilizzare il cavo Micro USB o Type-C per connettere il caricatore portatile al proprio dispositivo e questo sarà automaticamente ricaricato. Se nulla dovesse accadere una volta connesso il dispositivo, premere il tasto di accensione per riavviare il caricatore portatile.

- L'uscita AC si disattiverà automaticamente se nessun dispositivo è connesso entro 1 minuto dall'accensione.
- Premere il tasto di accensione una volta per verificare il livello della batteria.
- Utilizzare un adattatore da 19V / 1.6A (Max) per ricaricare il caricatore portatile.

Attenzione

- Tenere lontano da fonti di calore e liquidi.
- Non smontare il prodotto.
- Ricaricare da 0 a 100 almeno una volta ogni 6 mesi.

Garanzia

RAVPower fornisce per questo prodotto, una garanzia limitata di 18 mesi dalla sua data d'acquisto. In caso di difetti del prodotto, si prega di contattare via email il nostro team di supporto clienti.

Forniamo servizio di post vendita esclusivamente per prodotti venduti da RAVPower o da distributori e rivenditori autorizzati RAVPower. Se acquistati da terzi, vi invitiamo a rivolgervi al vostro venditore per casi attinenti alla restituzione del prodotto e questioni sulla garanzia.

JP

このたびは、**RAVPower POWERSTATION シリーズ 20100mAh ポータブル蓄電池 RP-PB054**をお買い上げいただきまして誠にありがとうございます。取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。そして、今後の参考として、大切に保管してください。使用中、何かで不明な点がございましたら、御遠慮なくカスタマーサポート support@ravpower.jpにメールにてご連絡ください。

🔍 QRコードをスキャンしてオンラインガイドをご覧ください。

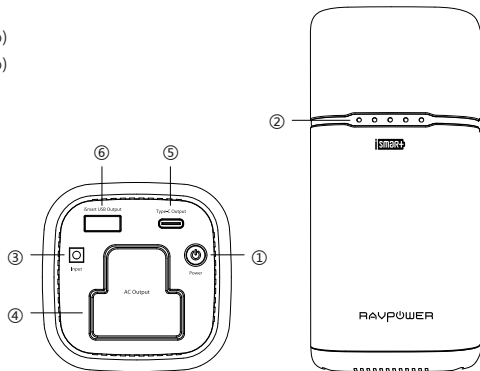


セット内容

- 1 x RAVPower ポータブル蓄電池(RP-PB054)
- 1 x 電源アダプター
- 1 x 取扱説明書
- 1 x Micro USB ケーブル (短め)
- 1 x Micro USB ケーブル (長め)

製品図

- ① 電源ボタン
- ② LEDインジケーター
- ③ 入力
- ④ AC出力コンセント
- ⑤ Type-C出力ポート
- ⑥ iSmart USB出力ポート



製品仕様

型番	RP-PB054
バッテリー容量	20100mAh / 74.37Wh
入力	AC 19V / 1.6A
iSmart USB 出力	DC 5V / 2.4A最大
Type-C 出力	DC 5V / 3A最大
AC出力コンセント	110V / 60Hz, 70W最大 / 60W定格
重量 (充電時)	206.6 g / 7.3 oz
サイズ	6.9 x 6.9 x 14.6 cm / 2.7 x 2.7 x 5.8 in

LED インジケーター

電源のバッテリー残量を表示するためのLEDインジケーターライトが5個あります。
当ポータブル蓄電池に充電する際に、LEDインジケーターで、バッテリー残量が表示されます。

(☒:LED 点滅; ○:LED 消灯; ●:LED 点灯)

LEDインジケーター	バッテリー残量
☒ ○ ○ ○ ○	0% - 20%
☒ ☒ ○ ○ ○	21% - 40%
☒ ☒ ☒ ○ ○	41% - 60%
☒ ☒ ☒ ☒ ○	61% - 80%
☒ ☒ ☒ ☒ ☒	81% - 99%
● ● ● ● ●	100%

デバイスに充電する際、LEDインジケータは、次のようになります:
(● :LED が点灯; ○ :LED が消灯)

LEDインジケータ	バッテリー残量
● ● ● ● ●	100% - 81%
● ● ● ● ○	80% - 61%
● ● ● ○ ○	60% - 41%
● ● ○ ○ ○	40% - 21%
● ○ ○ ○ ○	20% - 1%

- ・バッテリー残量が低下する場合:最後のLEDインジケータが青の点滅になります。USB または Type-C の出力が非常に弱い時は、出力が自動的に中止します。
- ・安全対策による警告:万が一異常な接続があった場合、LEDインジケータが全部点滅して警告します。そして、すべての接続が自動的に遮断されます。

電源ボタン

- ・AC出力がOFFの状態で、電源ボタンを3秒ほど長押ししてAC出力を通电してください。もう一度電源ボタンを押すと、LEDインジケータでバッテリー残量が表示されます。
- ・接続されたデバイスがフル充電になったら、AC出力は自動的に充電中止します。他のデバイスを充電する時は、再度AC 電源ボタンを3秒長押しして、AC出力を通电してください。
- ・万が一AC出力からの充電がうまくいかない場合は、改めて電源ボタンを3秒ほど長押しして、AC出力を再通电してください。

使い方

- ・Micro USB ケーブル、または Type-Cケーブルをデバイスと本体に接続すると、自動的に充電開始します。反応のない場合は、電源ボタンを3秒ほど長押しして、蓄電池を再起動してください。

- ・電源ボタンを長押しして、AC出力が通电しますが、1分以上何も接続しない場合は、自動的に通电を中止します。
- ・電源ボタンを押すと、LEDインジケータでバッテリー残量が表示できます。
- ・本製品の安定性を保障するため、蓄電池本体を充電する際に、19V/1.6A (最大) の正規アダプターをお使いください。

注意

- ・本製品は結露する場所、風呂場などの湿った場所、雨中などのぬれた場所で充電・使用・保管しないでください。また、水洗いしないでください。
- ・本製品に強い衝撃を与えたり、分解や修理、改造したりしないでください
- ・長期的に使用されない場合は、半年ごとに一回フル充電してください。

安心保証

本製品はご購入日から18ヶ月の安心保証をご提供いたします。万が一、商品不具合のようでしたら、ぜひ弊社（www.ravpower.jp）までご連絡ください。商品状況に応じて返品、交換、修理及び返金と対応させていただきます。

RAVPowerに販売の権限を授けられた販売業者から購入された場合のみRAVPowerアフターサービスをご提供いたします。

POWER YOUR LIFE

FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must withstand any interference received,including interference that may cause undesired operation.